

CENOVÉ ZPRÁVY

PREISBERICHTE

STÁTNÍHO ÚRADU STATISTICKÉHO

DES STATISTISCHEN STAATSAMTES

Maloobchodní ceny, indexy životních nákladů a indexy potravinové v květnu 1939.
Kleinhandelspreise, Indizes der Lebenshaltungskosten und Nahrungsmittelindizes im Mai 1939.

1. Přehled skupinových a úhrnných indexů životních nákladů rodiny dělnické a úřednické v Praze v letech 1930—1939.
Übersicht der Gruppen- und Gesamtindizes der Lebenshaltungskosten der Arbeiter- und Beamtenfamilie in Prag
in den Jahren 1930—1939.

Základ — Grundlage: VII 1914 = 100

Rok a měsíc*) Jahr und Monat*)		Rodina dělnická — Arbeiterfamilie									Rodina úřednická — Beamtenfamilie						
		I. Výživa	II. Topivo, světlo a j.	III. Nájemné z bytů Wohnungsmietzins			IV. Šatstvo, prádlo, obuv	V. Různé jiné potřeby	Životní náklady úhrnem, přihlíží-li se k bytům Lebenshaltungskosten zusammen bei Wohnungen			I. Výživa	II. Topivo, světlo a j.	III. Nájemné z bytů ***)	IV. Šatstvo, prádlo, obuv	V. Různé jiné potřeby	Životní náklady úhrnem ***)
				chrá- něných	nechrá- něných	vážený průměr**)			chrá- něným	nechrá- něným	ve váz. prů- měru**)						
		Er- nährung	Be- heizung, Beleuch- tung usw.	mit Mieter- schutz	ohne Mieter- schutz	gewo- gener Durch- schnitt**)	Kleider, Wäsche, Schuhe	Verschied. andere Bedürf- nisse	mit Mieter- schutz	ohne Mieter- schutz	im gewo- nenen Durch- schnitt**)	Er- nährung	Be- heizung, Beleuch- tung usw.	Woh- nungs- miet- zins***)	Kleider, Wäsche, Schuhe	Verschied. andere Bedürf- nisse	Lebens- haltungs- kosten zusam- men***)
Stálé schema — Ständiges Schema																	
1930:	V.	790	832	339	778	465	911	766	732	800	751	824	866	438	927	674	727
1931:	V.	732	819	372	834	557	765	776	694	765	722	743	847	502	778	687	693
1932:	V.	689	804	372	917	614	688	804	669	753	706	694	845	540	689	701	674
1933:	V.	662	784	375	945	660	652	806	652	739	696	665	828	590	654	703	668
1934:	V.	630	784	375	972	688	665	799	635	727	684	620	828	618	666	699	658
1935:	V.	643	769	375	972	734	681	789	640	732	696	642	767	687	689	692	677
1936:	V.	677	776	375	945	734	687	790	659	746	714	677	777	702	701	693	695
1937:	V.	666	776	375	917	737	765	790	661	745	717	668	762	712	781	693	703
1938:	V.	676	776	375	917	753	852	852	686	770	745	676	768	781	856	765	748
	VI.	688	776	375	917	753	852	852	692	777	751	688	768	781	856	765	752
	VII.	682	776	375	917	753	852	852	689	773	748	683	768	781	856	765	750
	VIII.	687	776	375	917	753	852	852	691	776	750	694	768	781	856	765	754
	IX.	705	777	375	917	753	852	852	700	785	759	721	768	781	856	765	764
	X.	713	777	375	917	753	870	852	707	791	765	726	768	781	891	765	771
	XI.	714	816	375	917	753	883	852	711	795	770	730	794	781	902	765	775
	XII.	717	905	375	917	753	883	857	719	803	778	730	860	781	902	768	780
1939:	I.	719	905	375	917	771	883	944	734	821	798	729	874	781	902	842	798
	II.	720	905	375	917	771	883	944	734	821	798	729	874	781	902	842	798
	III.	715	905	375	917	771	883	944	731	819	795	723	874	781	902	842	796
	IV.	729	905	375	917	771	911	944	741	829	805	738	874	781	940	842	807
	V.	743	886	375	917	771	911	944	747	835	811	749	859	781	940	842	810
Měnicí se schema — Wechselndes Schema																	
1930:	V.	779	772	339	778	465	911	765	719	791	740	813	793	438	927	674	714
1931:	V.	723	756	372	834	557	765	775	683	758	713	734	765	502	778	686	681
1932:	V.	679	757	372	917	614	688	803	658	746	697	691	764	540	689	700	665
1933:	V.	657	737	375	945	660	652	805	644	736	689	661	743	590	654	702	660
1934:	V.	620	737	375	972	688	665	798	625	722	676	618	744	618	666	698	651
1935:	V.	639	727	375	972	734	681	788	634	731	692	641	734	687	689	691	675
1936:	V.	672	730	375	945	734	687	788	651	743	709	681	743	702	701	692	694
1937:	V.	666	739	375	917	737	765	789	657	745	715	666	749	712	781	693	702
1938:	V.	673	739	375	917	753	852	852	681	770	743	680	749	781	856	765	750
	VI.	684	748	375	917	753	852	852	687	776	749	693	749	781	856	766	755
	VII.	710	723	375	917	753	852	853	700	786	760	717	749	781	856	768	762
	VIII.	710	714	375	917	753	852	853	699	785	759	720	749	781	856	768	763
	IX.	701	735	375	917	753	852	852	695	779	754	716	718	781	856	766	760
	X.	708	743	375	917	753	870	852	701	783	759	717	771	781	891	764	768
	XI.	709	791	375	917	753	883	852	707	789	764	719	820	781	902	764	773
	XII.	709	826	375	917	753	883	857	711	790	766	715	897	781	902	769	776
1939:	I.	711	832	375	917	771	883	944	725	814	790	722	920	781	902	841	804
	II.	711	861	375	917	771	883	944	726	814	790	721	919	781	902	841	801
	III.	712	827	375	917	771	883	944	723	814	789	721	881	781	902	841	797
	IV.	725	874	375	917	771	911	944	735	826	801	742	852	781	940	842	808
	V.	737	842	375	917	771	911	944	739	831	806	756	830	781	940	842	812

Poznámky viz na str. 102. — Anmerkungen auf Seite 102.

2. Maloobchodní ceny životních potřeb, jež jsou pojaty do indexu životních nákladů, v Praze v květnu*) 1939.

Kleinhandelspreise der Lebensbedarfsgegenstände, die in den Index der Lebenshaltungskosten einbezogen sind, in Prag im Mai*) 1939.

Skupina a druh potřeby — Gruppe und Art des Bedarfes	Cena v K - Preis in K		Skupina a druh potřeby — Gruppe und Art des Bedarfes	Cena v K - Preis in K	
	Rodina dělnická Arbeiter-familie	Rodina úřednická Beamten-familie		Rodina dělnická Arbeiter-familie	Rodina úřednická Beamten-familie
I. Vyživa — Ernährung:					
1. Chléb — Brot 1 kg	2,60		8.} Oblek chlapecký { větší - größerer	175,—	
2.} Mouka pšeničná { hladká - glatt „	2,80		9.} Knabenanzug { menší - kleinerer	130,—	200,—
3.} Weizenmehl { hrubá - griffig „	2,90		10. Zimník chlapecký — Knabenwinterrock		220,—
4. Krupice pšeničná — Weizengrieß „	3,20		11. Svrchník chlapecký — Knabenüberzieher		190,—
5. Brambory — Kartoffeln „	1,—		12. Oblek dívčí — Mädchenkleid	110,—	120,—
6. Maso hovězí, zad. - Rindfleisch, hinter. } s přiva- kem - mit	16,50		13. Plášť dívčí — Mädchenmantel		190,—
7. Maso telecí — Kalbfleisch „	13,—		14. Trikot mužský — Männertrikot	20,—	
8. Maso vepřové — Schweinefleisch „	14,—		15. Košile mužská — Herrenhemd	35,—	52,—
9. Maso uzené — Selchfleisch „	18,—		16. Košile ženská — Damenhemd	15,—	25,—
10.} Salám { pražský — prager	19,—		17.} Košile chlapecká { větší - größeres	20,—	
11.} Salami { polský — polnische	20,—		18.} Knabenhemd { menší - kleineres	16,—	22,—
12. Uzenice — Knackwürste „	14,—		19. Košile dívčí — Mädchenhemd	13,—	13,—
13. Uzenky — Würsteln „	17,—		20. Spodky mužské — Herrenunterhosen	20,—	27,—
× 14. Husa (zabitá) - Gans (geschlachtet) „			21. Spodky ženské — Damenhosen	15,—	20,—
× 15. Kapr — Karpfen „			22.} Spodky chlapecké { větší - größere	15,—	
16. Sádlo vepřové — Schweinefett „	14,50		23.} Knabenunterhosen { menší - kleinere	12,—	13,—
17. Máslo (nepřepuštěné) - Butter (unausgel.) „	23,—		24. Spodky dívčí — Mädchenhosen	11,—	13,—
18. Margarin — Margarine „	13,20		25. Kombiné	22,—	35,—
19. Mléko — Milch 1 l	1,70		26. Ponožky mužské - Herrensocken	4,—	6,—
20. Tvaroh — Quark 1 kg	6,—		27.} Ponožky ženské { bavlněné - aus Baumwolle	7,—	10,—
21. Sýr polotučný — Käse, halbfett 10 dkg	1,80		28.} Damenstrümpfe { hedvábné - aus Seide	12,—	17,—
22. Vejce (čerstvá) — Eier (frische) 1 kus - Stück	— 75		29. Ponožky dětské - Kinderstrümpfe	6,—	7,—
23. Cukr — Zucker 1 kg	6,20		30. Klobouk mužský — Herrenhut	60,—	95,—
24. Sůl — Salz „	2,60		31. Klobouk chlapecký — Knabenhut	35,—	
25. Hrách — Erbsen „	4,—		32. Čepice chlapecká — Knabenmütze	12,—	12,—
26. Rýže — Reis-Burma „	3,—		33. Klobouk ženský — Damenhut	50,—	80,—
27. Zelí — Kraut „	2,80		34. Klobouk dívčí — Mädchenhut	30,—	35,—
28. Mrkev — Möhren „	3,70		35. Čepice ženská — Damenmütze	11,—	
29. Cibule — Zwiebeln „	4,—		36. Čepice dívčí — Mädchenmütze	9,—	
× 30. Třešně — Kirschen „			37.} Boty mužské { těžké - schwere	59,—	
× 31. Švestky — Zwetschken „			38.} Herrenschuhe { lehké - leichte	89,—	89,—
× 32. Hrušky — Birnen „			39. Polobotky mužské — Herrenhalbschuhe	79,—	79,—
33. Jablka — Äpfel „	5,50		40. Boty ženské — Damenschuhe	79,—	79,—
34. Povidla švestková - Pflaumenmus „	6,40		41. Polobotky ženské — Damenhalbschuhe	49,—	79,—
35. Mák — Mohn „	8,50		42.} Boty chlapecké { větší - größere	49,—	
36. Káva obilná — Getreidekaffee „	3,60		43.} Knabenschuhe { menší - kleinere	35,—	39,—
37. Káva zrnk., pražená - Bohnenkaffee, gebr. „	42,—		44. Boty dívčí — Mädchenschuhe	49,—	35,—
38. Cikorie — Zichorie „	6,20		45.} Podrážky { pánské - Herren	13,—	13,—
39. Čaj — Tee 10 dkg	9,50		46.} Schuh- { ženské - Damen	11,—	11,—
40. Čokoláda (k vaření) — Kochschokolade . 1 kg	14,—		47.} sohlen { dětské - Kinder	9,—	9,—
II. Topivo, svítivo a j. — Beheizung, Beleuchtung usw.:					
1. Uhlí hnědé — Braunkohle 100 kg	26,20	26,20	V. Různé jiné potřeby - Verschiedene andere Bedürfnisse:		
2. Uhlí kamenné — Steinkohle „	31,—		1. Pivo (obyčejné) — Bier (gewöhnliches) . . 1 l	2,80	2,80
3. Koks ostravský - Ostrauer Koks „		39,90	2. Tabák dýmkový - Pfeifentabak 1 bal. - Päck.	—,55	
4. Dříví palivové (rozštípané) - Brennholz (zerkleinert) 1 kg	—,50	—,50	3. Cigarety Zora - Zora-Zigaretten 1 kus - Stück	—,10	
5. Plyn — Gaz 1 m ³		1,50	4. Cigarety Egypt - Ägypt. Zigaretten „		—,35
6. Elektr. světlo - Elektr. Licht: proud - Strom 1 Kwh	2,70	2,70	5. Doutníky Kuba - Kuba-Zigarren „		—,90
nájemné z elektroměru — Zählermiete	2,—	2,—	6. Strhání vlasů — Haarschneiden	4,—	4,—
7. Láh k pálení — Brennschale 1 l	4,90	4,90	7. Holení — Rasieren	2,—	2,—
8. Zápalky — Zündhölzchen . 1 krab. - Schach.	—,30	—,30	8. Tramvaj - Strassenbahn	1,20	1,20
9. Mýdlo jádr. (obyč.) - Kernseife (gewöhnl.) 1 kg	6,50	6,50	9. Jízdné vlakem (III. tř. os. vl.) { 20 km	5,—	
10. Soda „	1,10	1,10	Eisenbahn (Personenzug III. Kl.) { 30 km		7,50
III. Nájemné z bytů — Wohnungsmiete:					
1. 1 pokoj s kuchyní - 1 Zimmer mit Küche: s ochranou — mit Mieterschutz	1.350,—		10. Noviny - Zeitungen: poledník, večerník - Mit-tags- u. Abendblatt	—,20	
bez ochrany — ohne Mieterschutz	3.300,—		nedělní číslo — Sonntagsnummer	—,70	—,90
2. 2 pokoje s kuchyní — 2 Zimmer mit Küche		5.000,—	měsíční předplatné — monatl. Bezugsgebühr	18,—	14,—
IV. Šatstvo, prádlo a obuv - Kleider, Wäsche u. Schuhe:					
1. Oblek mužský — Herrenanzug	600,—	600,—	11. Půjčování knih - Leihbücherei: měsíčně { 2 knihy monatl. { 3 Bücher		27,—
2. Oblek mužský, pracovní - Herrenarbeitsanzug	70,—		12. Divadlo - Theater: sedadlo { I. gal.		10,—
3. Zimník mužský — Herrenwinterrock	550,—	720,—	Sitzplatz { II. gal.	5,—	
4. Svrchník mužský — Herrenüberzieher		525,—	13. Biograf - Lichtspiele		5,20
5. Oblek ženský — Damenkleid	530,—	540,—	Parkett { C	3,20	
6. Šaty ženské (letní) — Damen-Sommerkleid		190,—	14. Daň důchodová (srážka) { týdně - wöchentl. a) 10,10		
7. Plášť ženský — Damenmantel		620,—	Einkommensteuer (Abzug) { měsíčně - monatl. b) 12,20		103,—
			15. Pojištění nemocenské { týdně - wöchentl.	6,30	
			Krankenversicherung { měsíčně - monatl.		36,—
			16. Pojištění invalidní a starobní - Invaliditäts u. Altersversicherung týdně - wöchentl.	4,20	
			17. Pojištění pensijní — Pensionsversicherung měsíčně - monatl.		88,—
			18. Odbor. organizace (příspěvek) { týdně - wöchentl.	4,—	
			Gewerkschaft (Beitrag) { měsíčně - monatl.		7,—

3. Přehled potravinových indexů v letech 1930—1939. — Übersicht der Nahrungsmittelindizes in den Jahren 1930—1939.

Základ — Grundlage: VII. 1914 = 100

Rok a měsíc)		Protektorát Čechy a Morava	Čechy	Morava a Slezsko	Praha††)	Brno††)	Plzeň	Moravská Ostrava
Jahr und Monat†)		Protektorat Böhmen und Mähren	Böhmen	Mähren u. Schlesien	Prag††)	Brünn††)	Pilsen	Mährisch Ostrau
1930:	V.....	.	871	840	802	798	824	832
1931:	V.....	.	805	771	730	711	764	747
1932:	V.....	.	737	716	701	683	704	677
1933:	V.....	.	711	698	672	668	657	671
1934:	V.....	.	671	643	642	615	640	618
1935:	V.....	.	695	661	653	623	684	649
1936:	V.....	.	731	694	685	669	701	665
1937:	V.....	.	716	691	674	650	645	684
1938:	V.....	.	728	711	687	683	671	688
	VI.....	.	739	723	697	689	680	692
	VII.....	.	730	709	691	663	672	680
	VIII.....	.	724	700	696	667	667	677
	IX.....	.	731	709	713	695	674	682
	X.†††).....	.	734	705	718	689	685	706
	XI.....	.	742	711	717	692	690	706
	XII.....	.	755	722	723	700	704	712
1939:	I.....	.	756	728	727	702	702	726
	II.....	.	754	726	729	707	700	719
	III.....	747	756	725	726	706	700	715
	IV.....	761	771	740	737	727	714	726
	V.....	783	793	764	752	733	732	760

Poznámky viz na str. 102. — Anmerkungen auf Seite 102.

4. Nejčastější maloobchodní ceny potravin, topiva, svitiva a jiných životních potřeb v průměru Protektorátu Čechy a Morava, v zemích a v nejdůležitějších městech v květnu†) 1939.

Die häufigsten Kleinhandelspreise der Nahrungsmittel, Beheizung, Beleuchtung und anderer Lebensbedarfsgegenstände im Durchschnitt des Protektorates Böhmen und Mähren, in den Ländern und wichtigsten Städten im Mai†) 1939.

Druh zboží Warengattung		Cena v K — Preis in K							
		Protektorát Čechy a Morava - Protektorat Böhmen und Mähren		Čechy	Morava a Slezsko	Praha††)	Brno††)	Plzeň	Moravská Ostrava
		Absol.	± % †)	Böhmen	Mähren u. Schlesien	Prag††)	Brünn††)	Pilsen	Mährisch Ostrau
I. Potraviny — Ernährung.									
1.	Mouka chlebová — Brotmehl 1 kg	2,25	+ 0,9	2,25	2,25	2,40	2,40	2,20	2,10
* 2.	Chléb — Brot: bílý - weißes "	2,30	=	2,30	2,20	2,60	2,30	2,20	2,25
3.	černý - schwarzes "	2,20	=	2,25	2,—	2,40	.	.	.
* 4.	Mouka pšeničná { hladká - glatt "	2,80	+ 0,4	2,80	2,80	2,80	2,80	2,80	2,90
* 5.	Weizenmehl { hrubá - griffig "	2,95	+ 0,3	2,95	2,90	2,90	2,90	2,90	3,—
6.	spec. hrubá - special, griffig "	3,20	+ 0,6	3,20	3,25	3,20	.	3,20	3,50
* 7.	Krupice pšeničná — Weizengrieß "	3,20	+ 0,3	3,20	3,15	3,20	3,20	3,20	3,40
* 8.	Brambory — Kartoffeln "	—,80	+ 3,8	—,80	—,85	1,—	1,—	—,70	1,—
9.	Maso hovězí { přední - vorderes "	11,70	+ 3,9	12,05	10,95	13,50	10,—	13,—	12,—
* 10.	Rindfleisch { zadní - hinteres "	14,—	+ 2,9	14,30	13,40	16,50	14,—	15,—	14,—
* 11.	Maso telecí — Kalbfleisch "	13,40	+ 5,7	13,25	13,70	13,—	13,—	13,—	14,—
* 12.	Maso vepřové { bůček - Bauchfleisch "	13,35	+ 4,8	13,50	13,05	13,—	13,—	14,—	12,—
* 13.	Schweinefleisch { pečeně - Bratenfleisch "	15,55	+ 5,4	15,70	15,25	15,—	15,—	16,—	16,—
* 14.	Maso uzené — Fleisch, geselcht "	18,20	+ 3,9	18,05	18,50	18,—	20,—	18,—	18,—
15.	Maso skopové (s přivaž.) - Schöpsenfleisch (mit Zuw.)	11,85	+ 3,6	12,45	10,65	12,—	11,—	14,—	10,—
* 16.	Salám — Salami: pražský - prager "	16,40	+ 3,9	17,85	13,40	19,—	10,— ¹⁾	18,—	12,—
* 17.	polský - polnische "	18,95	+ 2,5	19,15	18,50	20,—	20,— ²⁾	18,—	18,—
* 18.	Uzenice — Knackwürste "	13,30	+ 2,7	13,05	13,85	14,—	13,—	12,—	16,—
* 19.	Uzenky — Würsteln "	16,40	+ 1,8	16,10	17,05	17,—	18,—	16,—	17,—
20.	Husa (zabitá) — Gans (geschlachtet) "	16,80	+ 16,5	17,50	15,40	20,—	15,—	16,—	16,—
21.	Sádlo vepřové { syrové - roh "	14,80	+ 4,1	14,65	15,05	14,50	16,—	15,—	14,50
* 22.	Schweinefett { přepuštěné - ausgelassen "	16,75	+ 2,4	16,70	16,85	16,—	17,—	18,—	17,—
* 23.	cizozem., lisov. - ausländ. gepreßt "	13,55	+ 5,5	13,40	13,80	13,—	16,—	12,80	13,—
* 24.	Máslo (nepřepuštěné) - Butter (unausgelassen) "	21,60	+ 3,0	21,95	20,80	23,—	20,—	22,—	24,—
25.	Lůj hovězí { syrový - roh "	8,10	+ 4,8	8,20	7,80	8,—	8,—	10,—	9,—
* 26.	Rindstalg { přepuštěný - ausgelassen "	9,55	+ 4,0	9,70	9,25	9,—	9,—	12,—	11,—
* 27.	Margarin — Margarine "	12,05	+ 0,2	12,15	11,85	13,20	13,—	12,—	13,20
28.	Ceres "	10,35	+ 0,5	10,35	10,25	10,—	10,80	10,—	10,—
29.	Jiný umělý tuk — Sonstiges Kunstfett "	11,35	+ 0,9	11,55	10,90	12,—	11,20	.	10,50
* 30.	Mléko — Milch 1 l	1,60	=	1,60	1,60	1,70	1,70	1,70	1,70
* 31.	Tvaroh — Quark 1 kg	4,75	+ 4,2	4,90	4,50	6,—	5,—	5,—	5,—
* 32.	Sýr polotučný — Käse, halbfett 10 dkg	1,80	+ 1,1	1,85	1,65	1,80	1,20	1,50	1,50

(Tab. 4. — Dokončení. — Schluß.)

Druh zboží Warengattung	Cena v K — Preis in K							
	Protektorát Čechy a Morava - Protektorát Böhmen und Mähren		Čechy Böhmen	Morava a Slezsko Mähren u. Schlesien	Praha††) Prag††)	Brno††) Brünn††)	Plzeň Pilsen	Moravská Ostrava Mährisch Ostrau
	Absol.	± % †)						
* 33. Vejce - Eier: čerstvá - frische 1 kus - Stück	—,70	+ 4,6	—,70	—,65	—,75	—,70	—,65	—,70
* 34. konzervovaná - konservierte „								
* 35. Cukr: homolový - Hutzucker 1 kg	6,20	+ 0,2	6,20	6,25	6,25	6,40	6,—	6,—
* 36. kostkový - Würfelzucker „	6,30	+ 0,2	6,30	6,30	6,30	6,45	6,20	6,20
* 37. krystalový - Kristallzucker „	6,05	=	6,05	6,05	6,10	6,15	5,90	6,—
* 38. Sůl — Salz „	2,25	+ 1,3	2,40	1,95	2,60	2,—	2,20	2,—
* 39. Hrách — Erbsen: žlutý - gelbe „	3,50	+ 5,1	3,60	3,25	3,80	3,60	3,50	3,40
* 40. zelený - grüne „	3,90	+ 3,2	4,—	3,70	4,20	4,—	4,—	3,60
* 41. Čocka — Linsen „	4,90	+ 2,7	5,05	4,65	5,—	4,80	5,20	5,30
* 42. Ryže — Reis: Moulmain „	3,25	+ 0,3	3,25	3,30	3,50	3,60	3,20	3,20
* 43. Burma „	2,65	+ 0,8	2,70	2,60	3,—	2,60	2,60	2,50
* 44. Zeli: hlávkové - Hauptelkraut „	2,30	+ 17,4	2,20	2,50	2,25	2,40	3,—	3,—
* 45. nakládané - Sauerkraut „	2,15	+ 2,4	2,10	2,20	2,80	2,50	2,50	2,40
* 46. Mrkev — Möhren „	3,20	+ 52,2	3,10	3,30	3,70	4,—	3,50	3,50
* 47. Cibule — Zwiebeln „	3,95	+ 38,6	4,—	3,90	4,—	4,—	4,—	4,—
* 48. Švestky čerstvé — Zwetschken, frische „								
* 49. Hrušky — Birnen „								
* 50. Jablka — Äpfel „	5,65	+ 5,2	5,85	5,30	5,50	5,—	6,—	5,—
* 51. Povidla švestková — Pflaumenmus „	6,50	+ 2,2	6,60	6,25	6,40	6,—	5,60	6,20
* 52. Mák — Mohn „	7,80	— 0,1	7,75	7,85	8,50	8,—	7,60	8,—
* 53. Káva obilná { neslad., volná - nicht Malzkaffee, lose „	2,85	+ 0,7	2,75	3,05	2,80	3,20		2,60
* 54. Getreidekaffee { sladovaná, volná - Malzkaffee, lose „	3,30	+ 2,2	3,15	3,55	3,20	3,60	3,—	3,60
* 55. balíková - in Paketen „	5,10	+ 0,8	5,10	5,20	4,80	5,20	5,20	5,20
* 56. Káva zrnková, pražená - Bohnenkaffee, gebrannt „	41,45	+ 0,8	42,75	38,80	42,—	40,—	44,—	40,—
* 57. Cikorie — Zichorie „	6,50	+ 0,5	6,55	6,45	6,20	6,40	6,—	6,80
* 58. Čaj — Tee 10 dkg	9,75	+ 2,3	9,70	9,85	9,50	10,—	10,—	10,—
* 59. Čokoláda (k vaření) — Kochschokolade 1 kg	15,10	+ 1,9	15,15	15,05	14,—	14,—	14,—	16,—
* 60. Pivo (obyčejné) — Bier (gewöhnliches) 1 l	2,90	+ 0,3	2,85	3,05	2,80	2,80	2,80	3,20
II. Topivo, svítivo a j. — Beheizung, Beleuchtung usw.								
61. Uhlí: kamenné - Steinkohle 100kg	32,55	— 0,6	33,55	30,60	31,—	34,—	33,—	21,—
62. hnědé - Braunkohle „	26,10	— 0,6	26,45	24,05	26,20	26,—	24,—	
63. Dříví, paliv., neroztříbené { tvrdé - hartes „	96,50	+ 2,6	106,40	82,50	120,—	76,—	125,—	80,—
64. Brennholz, unzerkleinert { měkké - weiches „	80,80	+ 2,8	89,30	67,85	100,—	59,—	85,—	60,—
65. Dříví paliv., rozštípané { tvrdé - hartes „	—,40	+ 5,3	—,45	—,30	—,55	—,35	—,35	—,30
66. Brennholz, zerkleinert { měkké - weiches „	—,35	+ 2,9	—,40	—,30	—,50	—,35	—,30	—,25
67. Petrolej — Petroleum 1 l	2,05	=	2,10	2,05	2,—	2,20	2,20	2,—
68. Plyn — Gas 1 m ³	1,50	— 0,7	1,60	1,35	1,50	1,10	1,70	1,30
69. Elektr. proud k svícení - Strom zu Beleucht. 1 Kw h	2,85	— 0,3	2,90	2,75	2,70	2,50	2,90	2,90
70. Lih k pálení — Brennspritus 1 l	4,95	+ 0,2	4,90	5,—	4,90	5,—	4,80	5,—
71. Mýdlo jádrové (obyč.) - Kernseife (gewöhnl.) 1 kg	5,60	+ 5,5	5,85	5,10	6,50	4,80	5,60	5,20
72. Soda „	1,10	+ 0,9	1,10	1,15	1,10	1,20	1,—	1,—

Poznámky k tab. 1. a 2. — Anmerkungen zu Tab. 1. und 2.

Podrobné pojednání o konstrukci indexů životních nákladů viz v Cenových zprávách roč. XI. (1931), č. 34—36 a ve sv. 141 pramenného díla. Způsob výpočtu, složení rodin a rozsah spotřeby podle stálého indexového schématu viz též v Cen. zprávách č. 6—8, roč. XIX. (1939).

Eine eingehende Darstellung über die Konstruktion der Indizes der Lebenshaltungskosten siehe in den Preisberichten Jahrg. XI (1931), Nr. 34—36 und im Quellenwerk Bd. 141. Über die Art der Berechnung, die Zusammensetzung der Familien und den Verbrauchsumfang nach dem ständigen Indexschema siehe auch Preisberichte Nr. 6—8, Jahrg. XIX (1939).

*) Střední týden v měsíci. — Mittlere Woche des Monates. — **) Poměr bytů chráněných k nechráněným u bytů jednopokojových s kuchyní (rodina dělnická) v Praze byl pro r. 1939 odhadnut na 1 : 2,7 (v r. 1938 1 : 2,3). U bytů dvoupokojových s kuchyní (rodina úřednická) byla ochrana nájemníků od července 1937 zrušena. — Das Verhältnis der Wohnungen mit Mieterschutz zu den Wohnungen ohne Mieterschutz in Prag wurde bei Einzimmerwohnungen mit Küche (Arbeiterfamilie) für das Jahr 1939 auf 1 : 2,7 geschätzt (im J. 1938 1 : 2,3). Bei Zweizimmerwohnungen mit Küche (Beamtenfamilie) wurde der Mieterschutz seit Juli 1937 aufgehoben. — ***) Do června 1937 vážený průměr pro byty chráněné a nechráněné. — Bis Juni 1937 gewogener Durchschnitt für die geschützten und ungeschützten Wohnungen. — x) Tyto druhy potřeb jsou zastoupeny jen v měnicím se schématu. — Diese Arten von Bedürfnissen sind nur in dem wechselnden Schema vertreten. — a) Týká se rodiny bydlící v bytě, na nějž se vztahuje zákonná ochrana nájemníků. — Betrifft Familien in Wohnungen auf die sich der gesetzliche Mieterschutz bezieht. — b) Týká se rodiny bydlící v bytě bez ochrany. — Betrifft Familien in Wohnungen ohne Mieterschutz.

Poznámky k tab. 3. a 4. — Anmerkungen zu Tab. 3 und 4.

Pojednání o konstrukci potravinových indexů viz v Cenových zprávách roč. XI., č. 40—41 a ve sv. 141 pramenného díla. — Eine Darstellung über die Konstruktion der Nahrungsmittelindizes siehe Preisberichte Jahrg. XI, Nr. 40—41 und das Quellenwerk Bd. 141. — †) Ceny se sledují v uvedených nejdůležitějších městech po celý měsíc, v ostatních městech po středním týdnu měsíce. — In den angeführten wichtigsten Städten werden die Preise den ganzen Monat hindurch ermittelt, in den übrigen Orten in der mittleren Monatswoche. — ††) Vnitřní město. — Innere Stadt. — †††) Zmenšené území. — Verkleinertes Gebiet. — †) Percentuální rozdíl proti předešlému měsíci. — Prozentuelle Differenz gegenüber dem Vormonate. — * Potravinové indexy jsou vypočteny jen z těchto druhů zboží. Rozsah spotřeby jednotlivých druhů potravin je shodný se spotřebou potravin rodiny dělnické, podle stálého schématu indexů životních nákladů. Viz tab. 3 v Cenových zprávách roč. XIX., č. 6—8. — Die Nahrungsmittelindizes sind nur auf Grund dieser Warengattungen berechnet. Der Verbrauchsumfang der einzelnen Nahrungsmittelgattungen stimmt mit dem Nahrungsmittelverbrauch der Arbeiterfamilie nach dem ständigen Schema der Lebenshaltungskosten überein. Siehe Tab. 3 in den Preisberichten Jahrg. XIX, Nr. 6—8. — ¹⁾ Salám obyčejný. — Gewöhl. Salami. — ²⁾ Salám brněnský. — Brünnner Salami.

Červen 1939. — Sestavil IV. odbor Státního úřadu statistického v Praze. — CENOVÉ ZPRÁVY vycházejí nákladem S. Ú. S. ve lhůtách nepravidelných v počtu 36 čísel ročně. — Knihkárna Al. Wiesnera v Praze. — V komisi knihupectví Bursík & Kohout v Praze. — DIE PREISBERICHTE erscheinen im Selbstverlage des Statist. St. A. in unregelmäßigen Abständen in einer jährlichen Anzahl von 36 Nummern. — Buchdrucker Al. Wiesner in Prag. — In Kommission bei der Buchhandlung Bursík & Kohout in Prag. — Novinová sazba povolena výnosem ředitelství pošt a telegrafů č. 168.126/VII 1934. Dohledací pošt. úř. Praha 14.